

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizerische Zeitschrift für Forstwesen = Swiss forestry journal = Journal forestier suisse
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Forstverein
<b>Band:</b>	119 (1968)
<b>Heft:</b>	12
<b>Rubrik:</b>	Forstliche Nachrichten = Chronique forestière

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

*HOENSBROECH, L., Graf:*

**Abseits vom Lärm**

Neuausgabe, 1968.

BLV München, Basel, Wien.

Mit 25 Photographien des Verfassers.

Ganzleinen DM 24,—

In hervorragendem künstlerischem Stil und Deutsch werden Jagderlebnisse geschildert, die sich vorwiegend im Traumland westeuropäischer Jäger abspielen, den Karpaten. Die Beschreibung eines Sonnenaufgangs über dem Nebelmeer (S. 73) gehört bestimmt zu den großartigsten, bilder- und genußreichsten Naturschilderungen in deutscher Sprache! — Vor allem gilt es dem gewaltigen, unerhört scheuen Kapitalhirsch. Auch der Rehbock wiegt dort das Doppelte des unsrigen. Man schießt bis auf 300/400 m! Der Wolf ist eine seltene Beute, obgleich er sich oft fährtet. Der Verfasser konnte eine Wölfin mit über 60 kg (!) erlegen; vorher beobachtet er, wie sie ein Schaf fortträgt und in kürzester Zeit mit Haut und Knochen verschlingt. Auch Meister Petz und Schwarzwild sind häufig. Mit dem scheuen Luchs trifft er ein einziges Mal zusammen.

Die Begebenheiten spielen sich kurz vor dem Zweiten Weltkrieg ab. Glaube aber niemand, sie seien nur eine Frage der Beziehungen und dicken Börse! Die Jagdfreuden müssen mit unerhörten Strapazen und Risiken errungen werden: von der Unterkunft in kalten, zugigen, flohverseuchten Hüttchen primitivster Sorte bis zur Ge-

fahr, bei einem Unfall allein und elend zugrundezugehen.

Der Verfasser stellt auch sein Draufgängertum gefährlichen Wilderern und anderem Gesindel gegenüber nicht unter den Scheffel.

Das etwas süßliche Kapitel «Juni im Bruch» fällt gänzlich aus dem Rahmen und wäre besser weggeblieben. Dem Ganzen tut es keinen Eintrag.

Den Forstmann wird es interessieren, wie unendliche Flächen dieser wilden Bergwelt, deren Bestände nach dem ersten Krieg exploriert worden sind, zu Wildnissen jungen Sekundär-Urwaldes wurden, in denen Wild aller Art ein Dorado findet. *K. Rüedi*

**Schweizerischer Holz-Kalender 1969**

Herausgegeben v. Schweizerischen Holz-industrie-Verband.

Verlag «Schweizerische Holzzeitung Holz», 8803 Rüschlikon. Preis Fr. 5.20

Ein umfangreicher Schreibkalender und Notizenteil, sowie ein Text- und Tabellen teil, machen diesen handlichen Taschenkalender zum idealen Arbeitsbuch des Holzfachmannes. In einer Beilage finden sich Mitgliederverzeichnisse des Holzindustrie-Verbandes, des Schiedsgerichtes der Handelsbörse, sowie des Selbsthilfefonds der Wald- und Holzwirtschaft. Ein solcher Kalender, richtig benutzt, kann erheblich zur Rationalisierung der Verwaltung beitragen.

*N. Koch*

**FORSTLICHE NACHRICHTEN - CHRONIQUE FORESTIÈRE**

**Hochschulnachrichten**

An der Abteilung für Forstwirtschaft der ETH haben die Doktorprüfung abgelegt:

Herr Forstrat Ekkehard Köllner

aus Oberbergen (BRD)

mit einer Promotionsarbeit «Beitrag zur Frage der Herkunft der europäischen Lärche im Badischen Bodenseegebiet»;

Herr Forsting. Reinhard Eichrodt aus Appenzell

mit einer Promotionsarbeit «Über die Bedeutung von Moderholz für die natürliche Verjüngung im subalpinen Fichtenwald».

**Bund**

In einer denkwürdigen Feier wurde am 7. November 1968 von der kleinsten Walliser Gemeinde, Bister, dem auf Jahresende zurücktretenden Oberforstinspektor Josef Jungs der Burgerbrief überreicht, durch welchen ihm das Ehrenburgerrecht verliehen wurde. Diese Ehrung erfolgte als Zeichen des Dankes für die Hilfe, welche den Bergbewohnern durch das Eidgenössische Oberforstinspektorat im Kampfe gegen die Unbill der Natur seit Jahren gewährt wird.